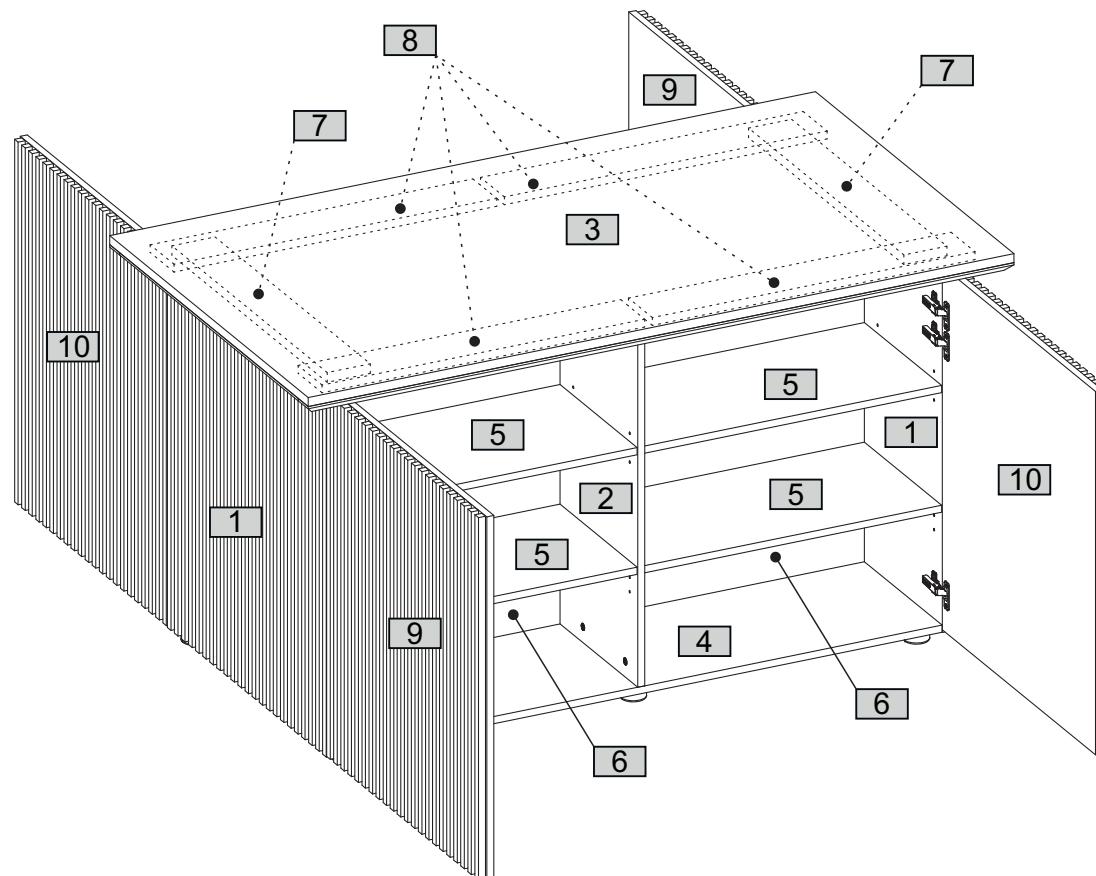


FR
Donnez ou recyclez vos meubles.
Association ou Magasin ou Déchèterie
<https://quefairedesmesdechets.fr>



info@bega-consult.de

	15x12 M1 x32		L-34 T1 x24		L-83 T3 x4		7x50 K1 x4		x1		8x30 B1 x26		8x50 B3 x6		x24		x32		x48		3,5x15 P6 x8		4x35
	x6 F6		x12 D8		x12 Z8																		



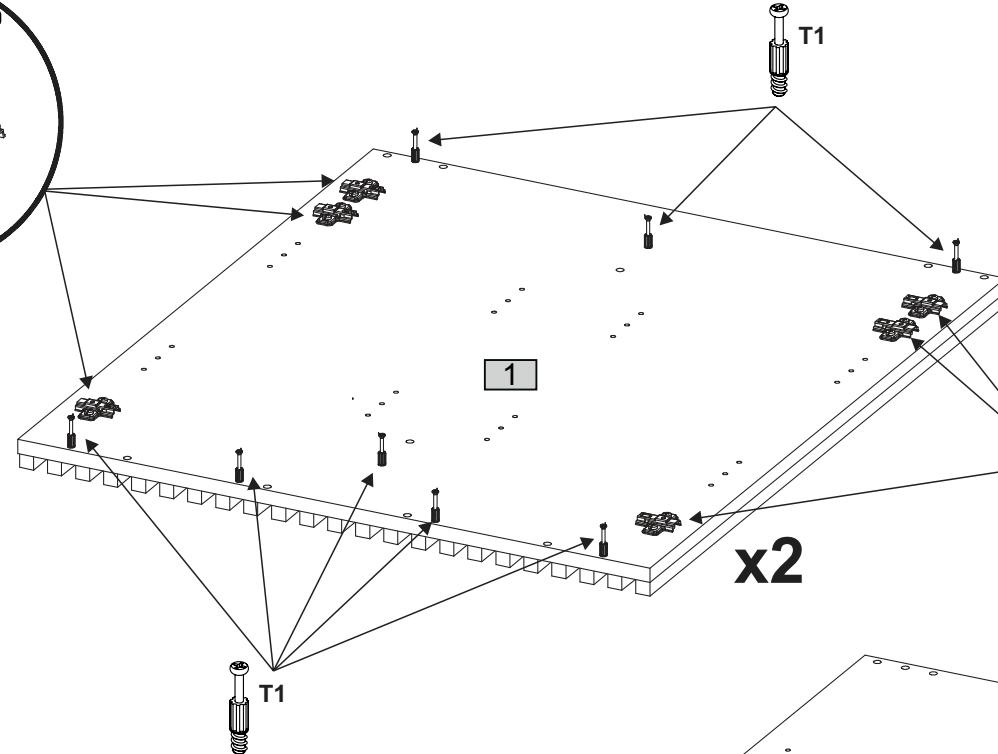
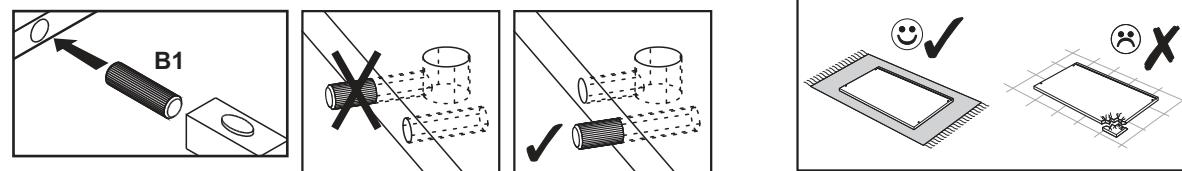
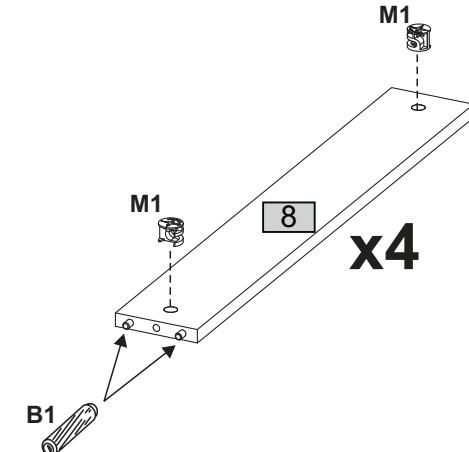
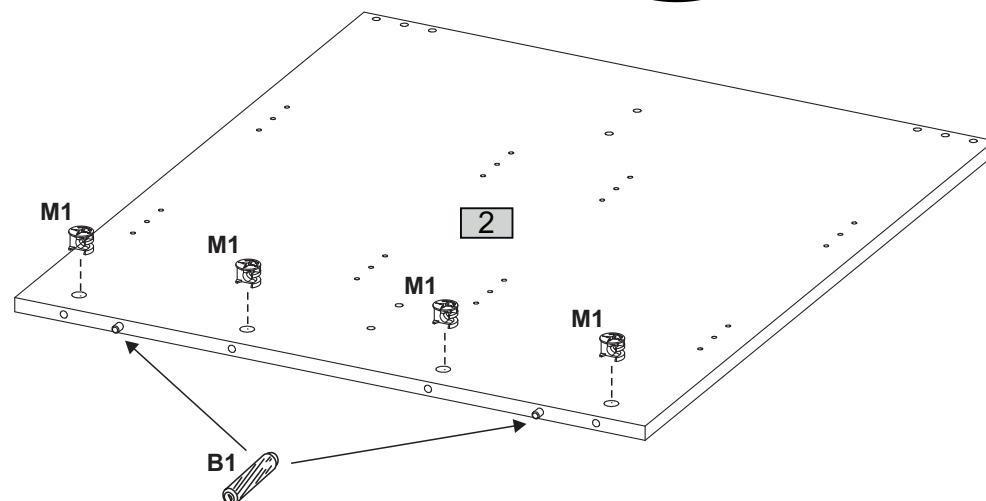
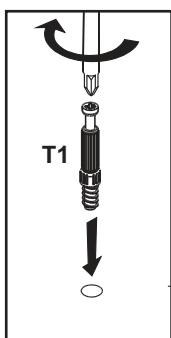
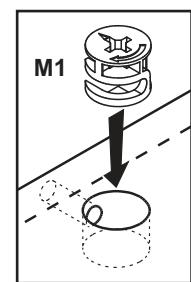
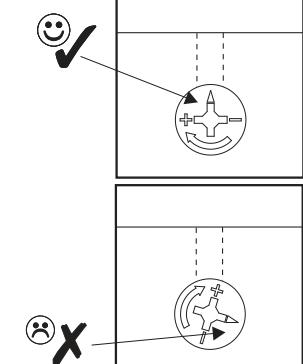
Nr	↖↑↗	↑↖↗	↖↑↗	pcs	
1	812	722	32	2	1
2	798	720	16	1	1
3	1600	900	40	1	5
4	1364	720	16	1	4
5	674	350	16	8	2,3
6	796	674	16	2	4
7	722	100	22	2	4
8	674	100	16	4	4
9	808	695	16	2	2,3
10	808	695	32	2	2,3

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200



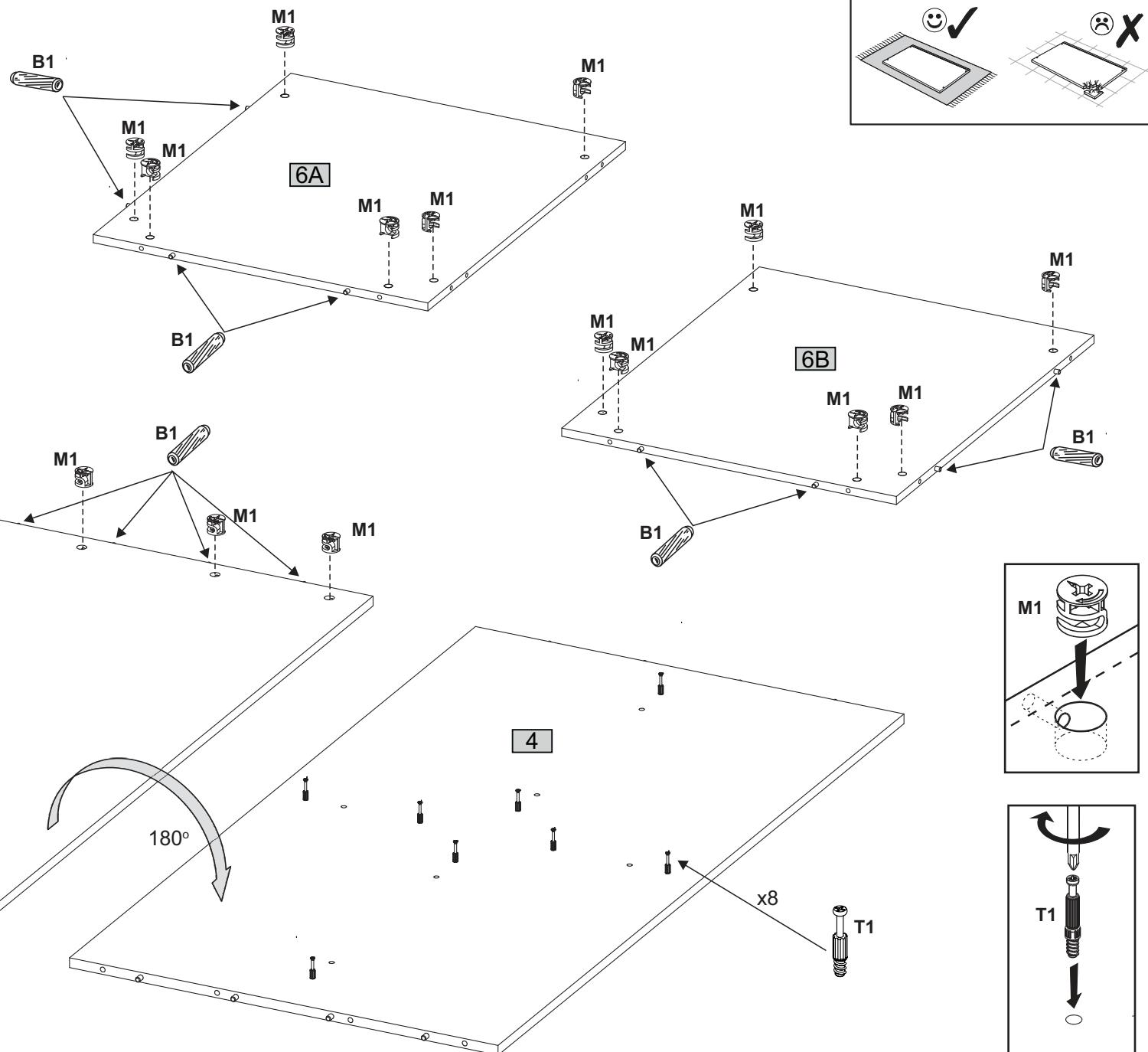
1

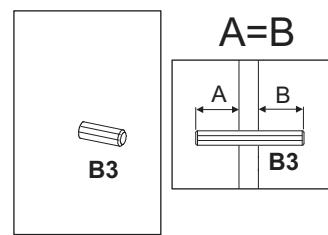
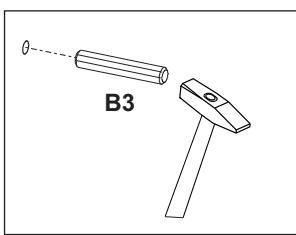
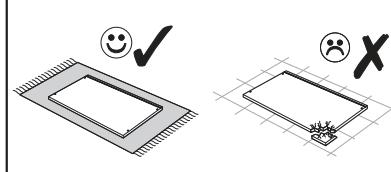
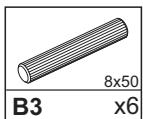
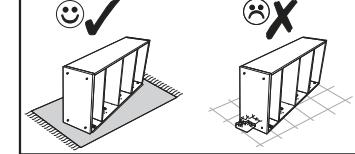
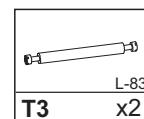
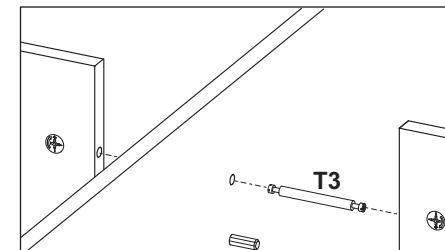
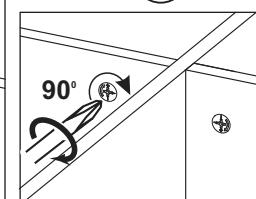
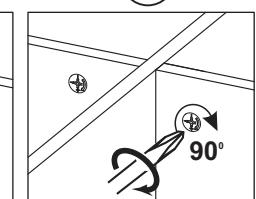
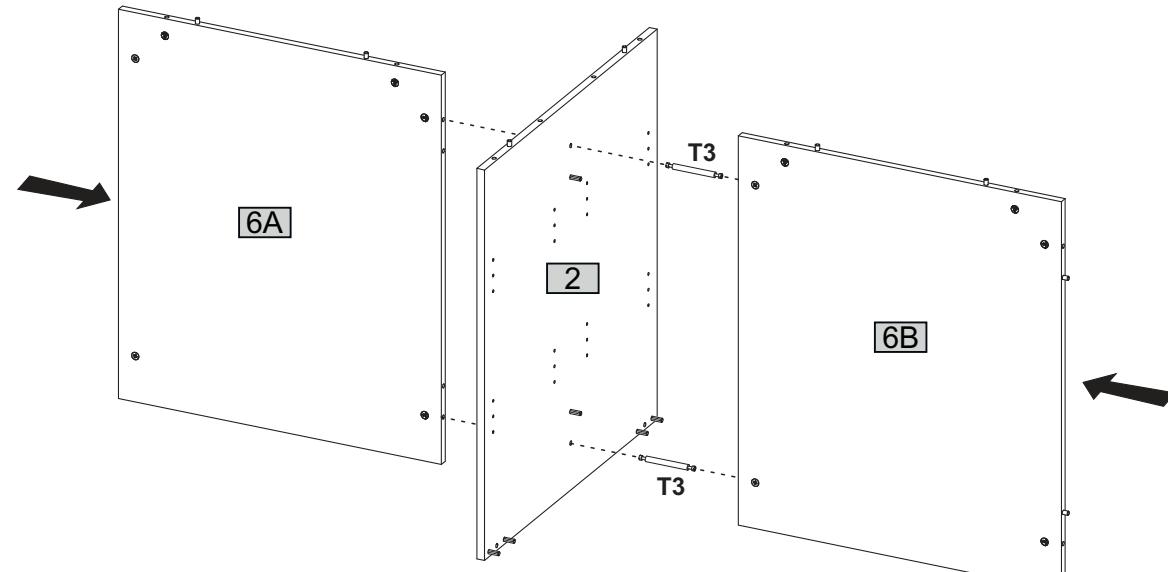
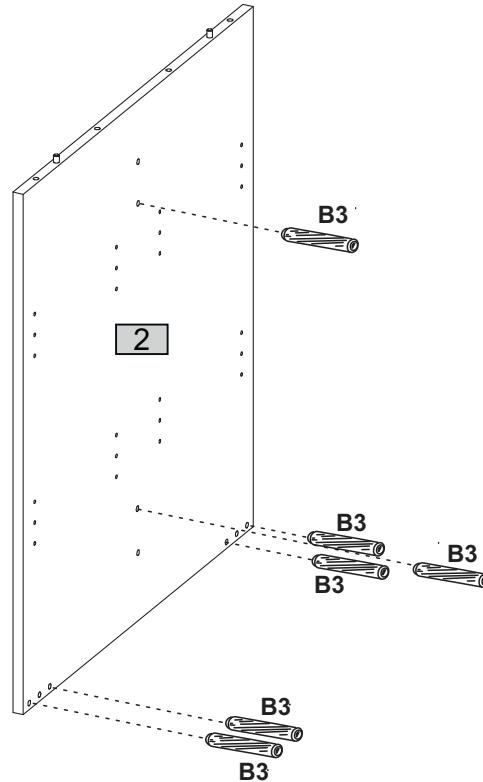
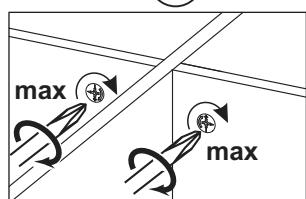
L-34	8x30	15x12	x12
T1 x16	B1 x10	M1 x12	D8 x12

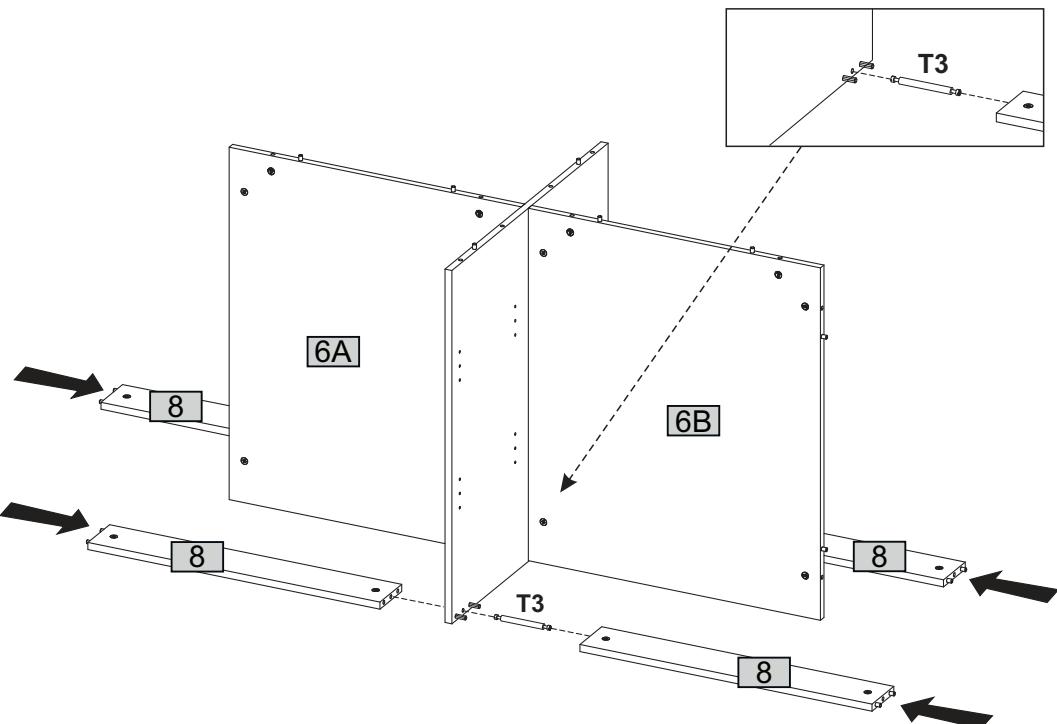
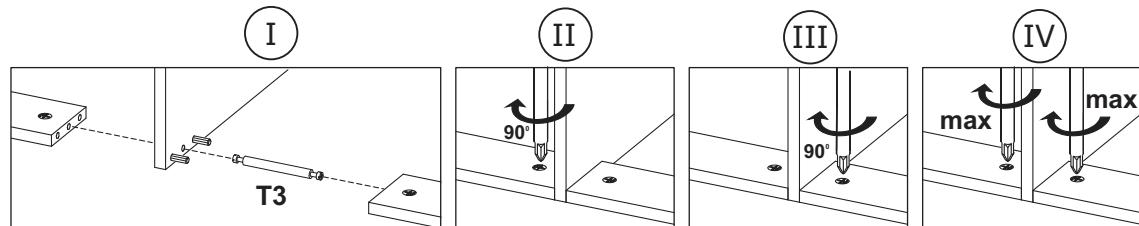
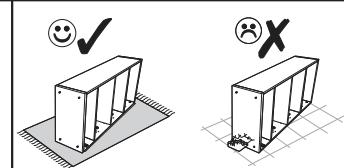
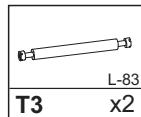
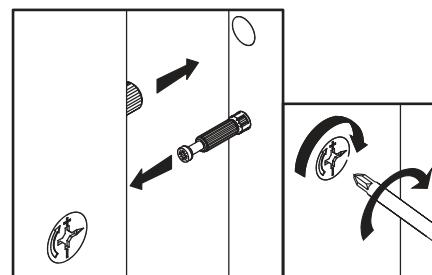
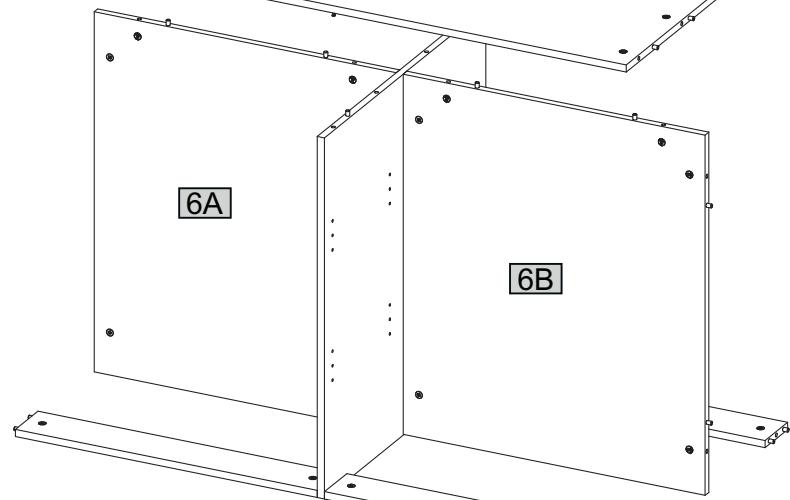
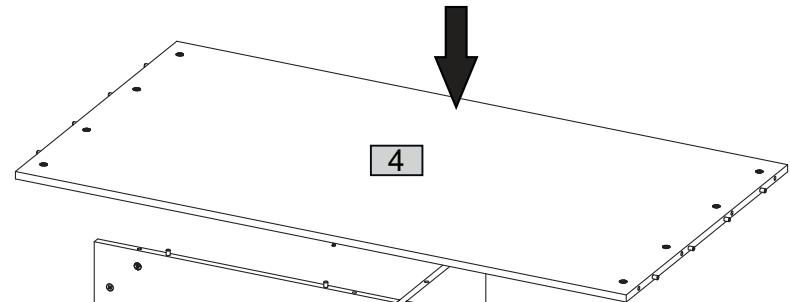
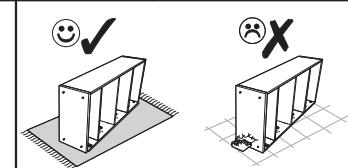
**x2****x4****2**

2

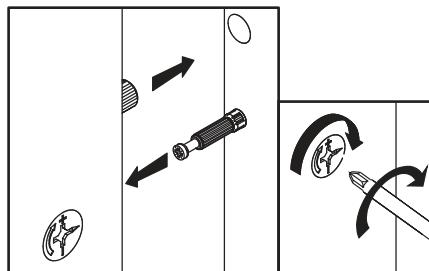
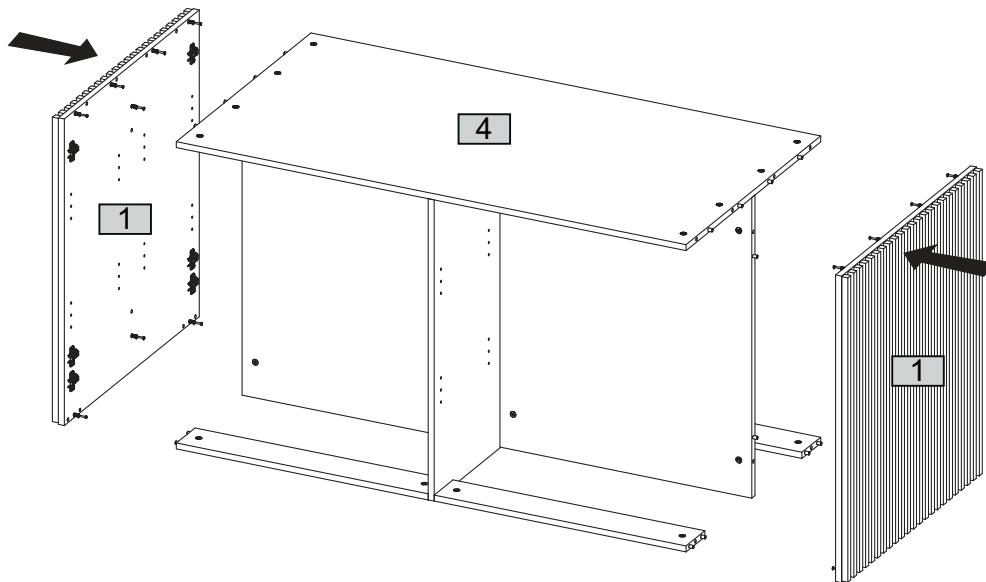
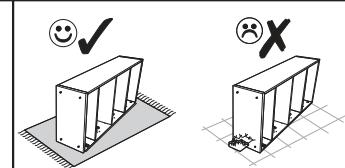
L-34	8x30	15x12
T1 x8	B1 x16	M1 x20



3**4****I****II****III****IV**

5**6**

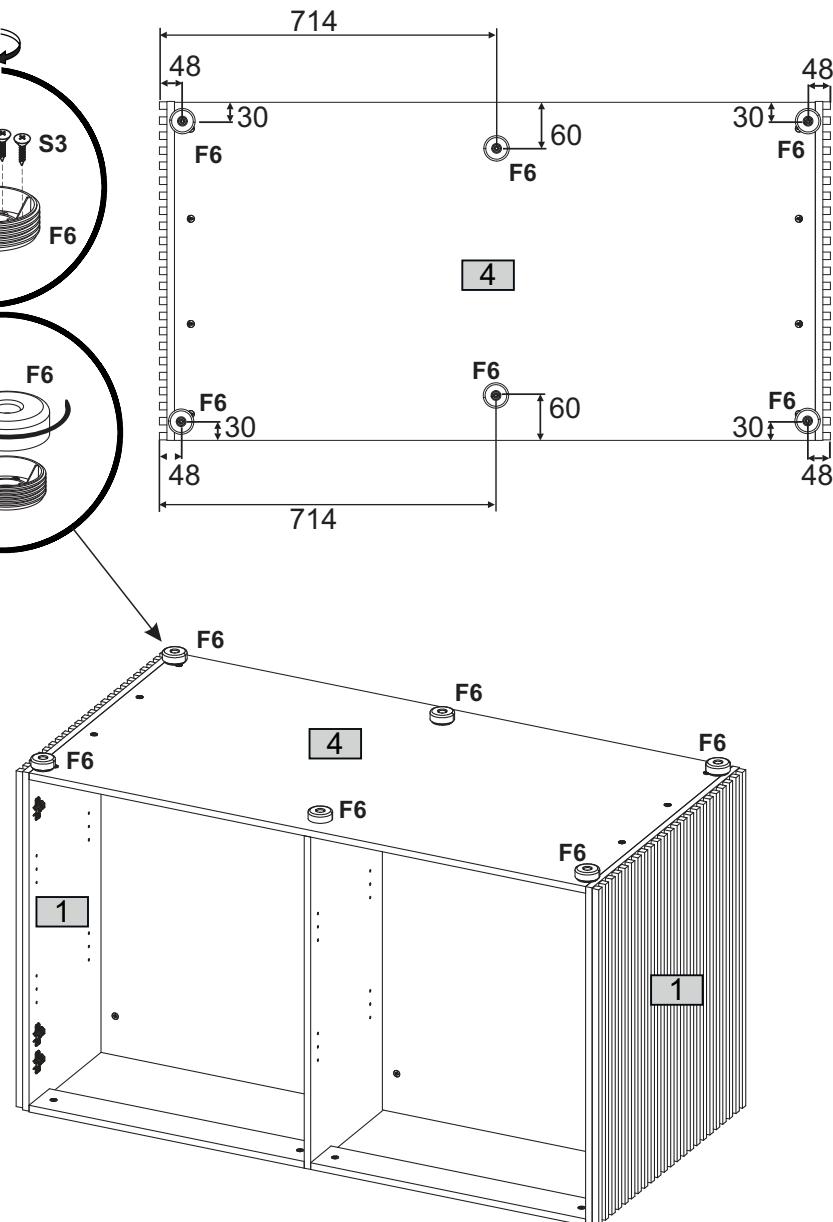
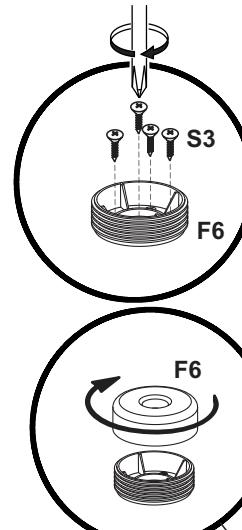
7

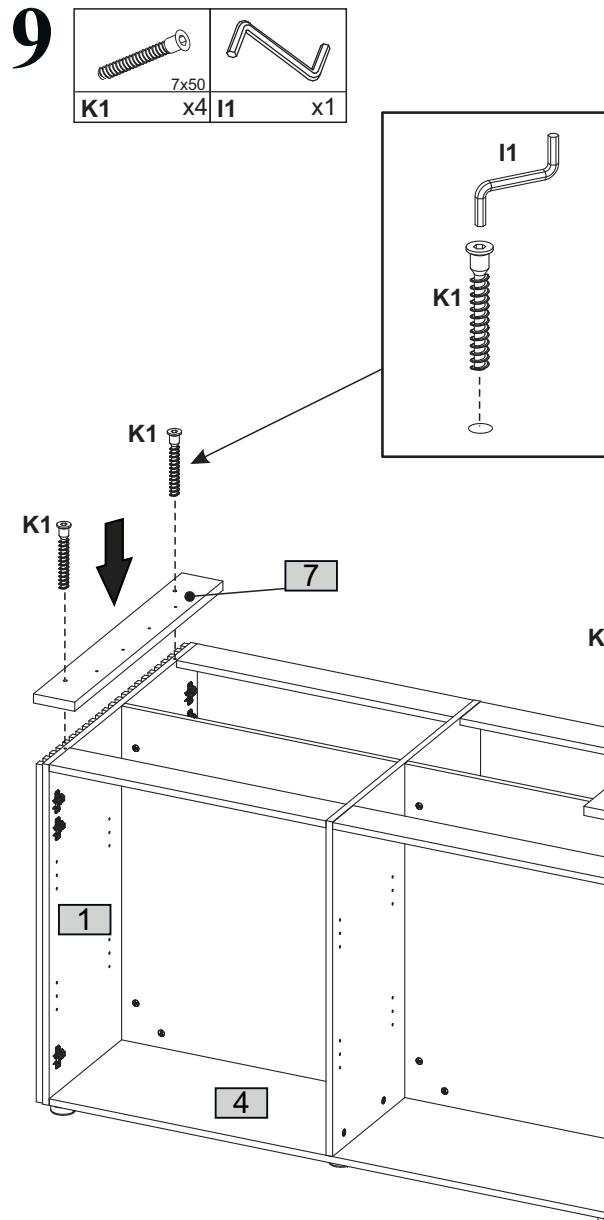
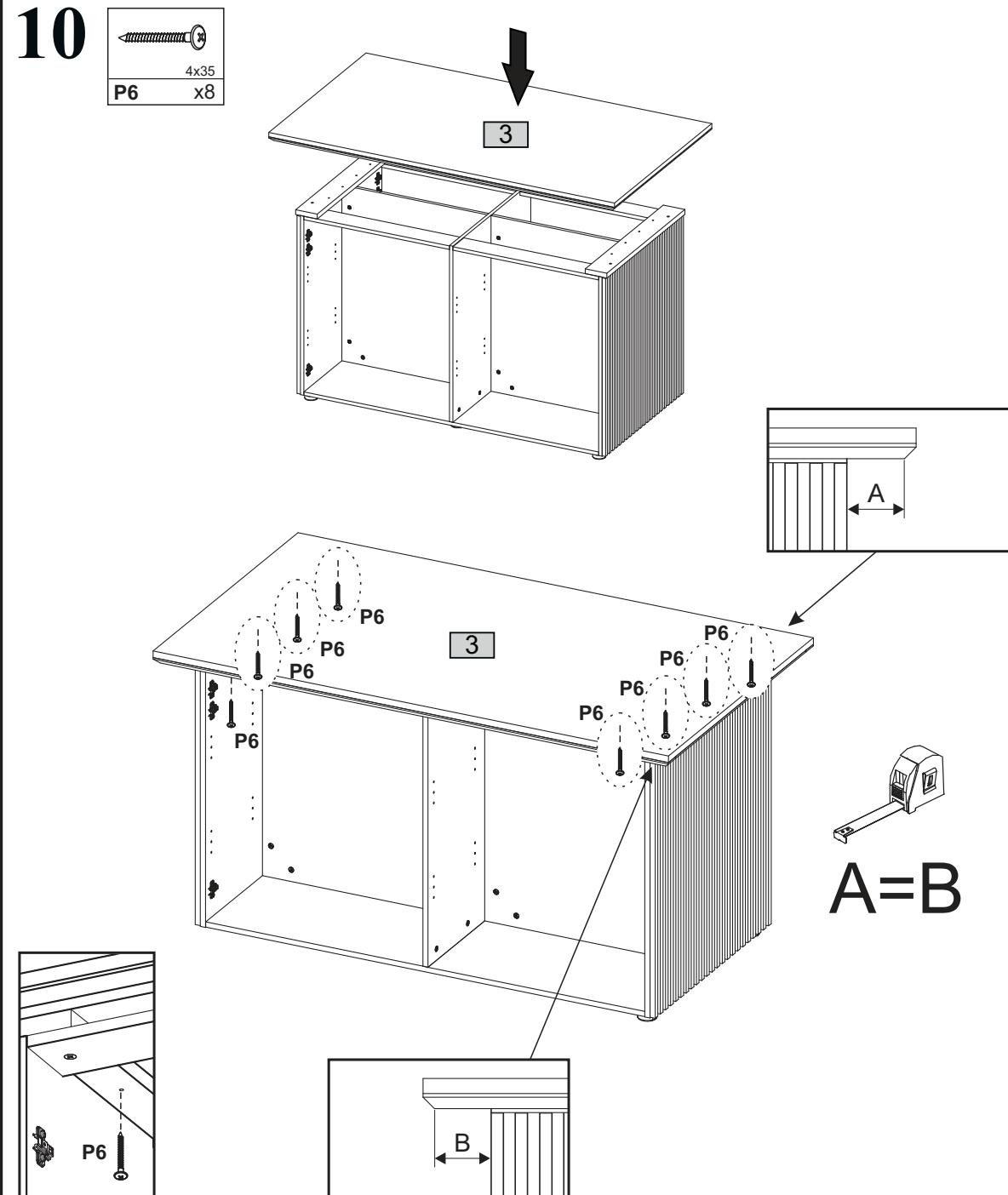


8

	F6	x6
	S3	x24

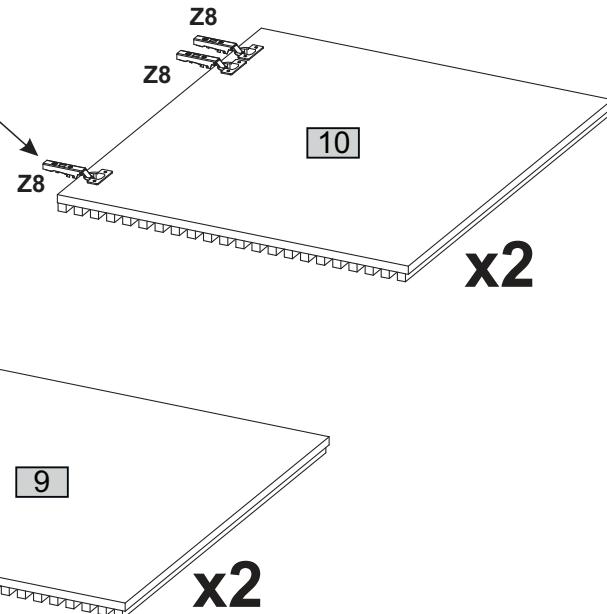
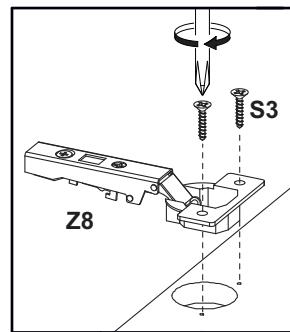
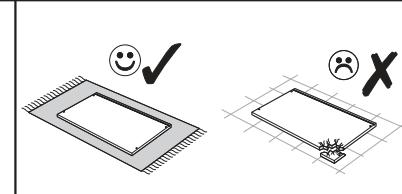
3,5x15



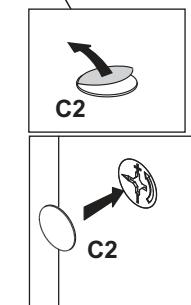
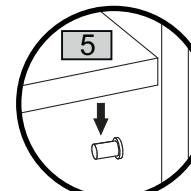
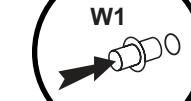
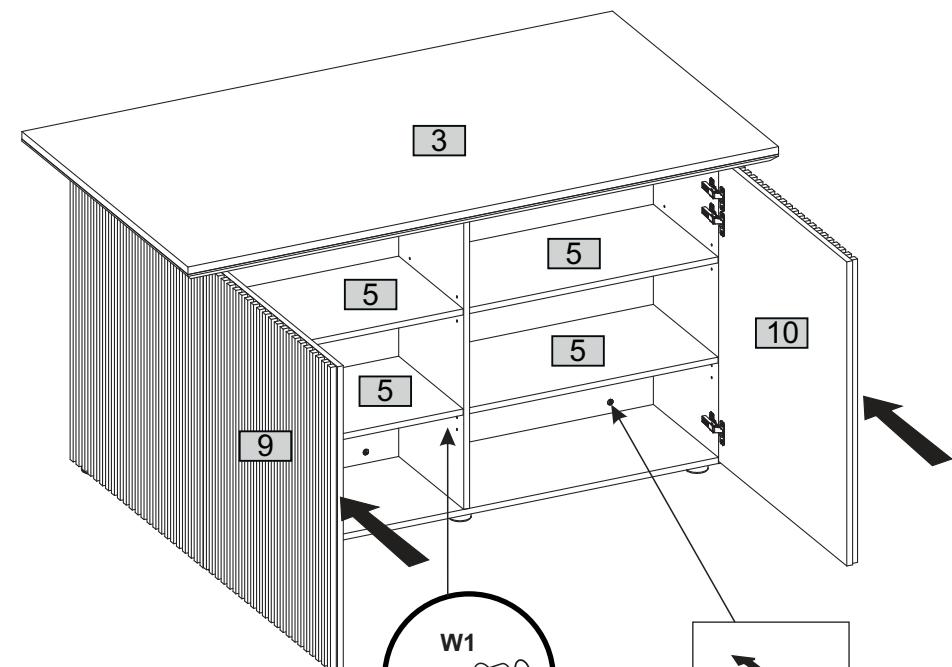
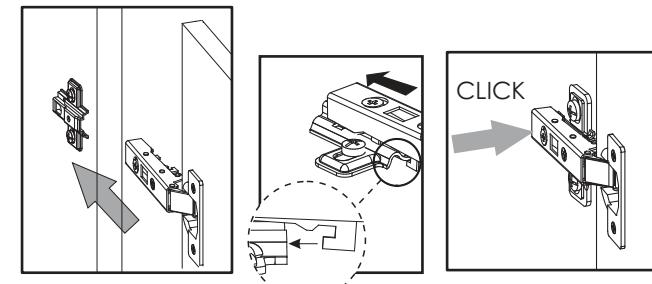
9**10**

11

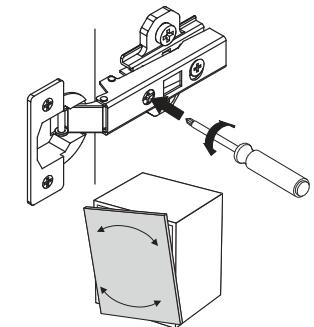
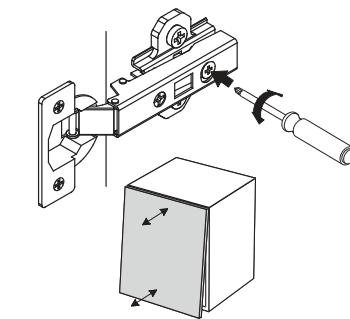
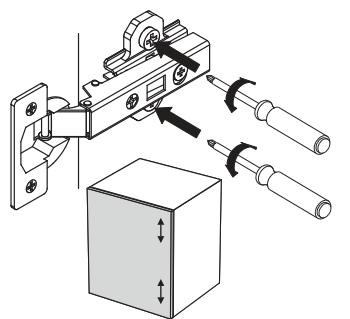
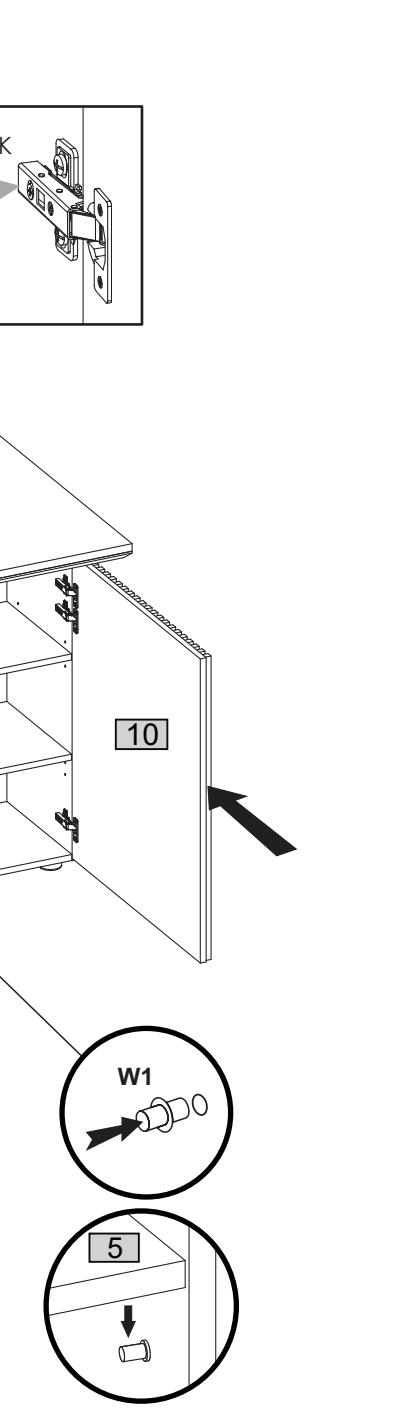
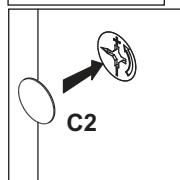
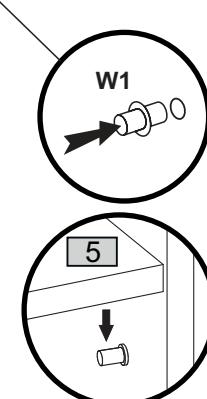
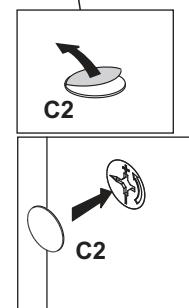
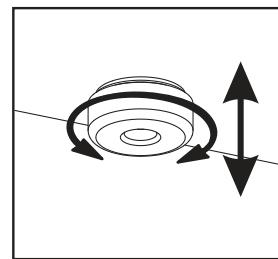
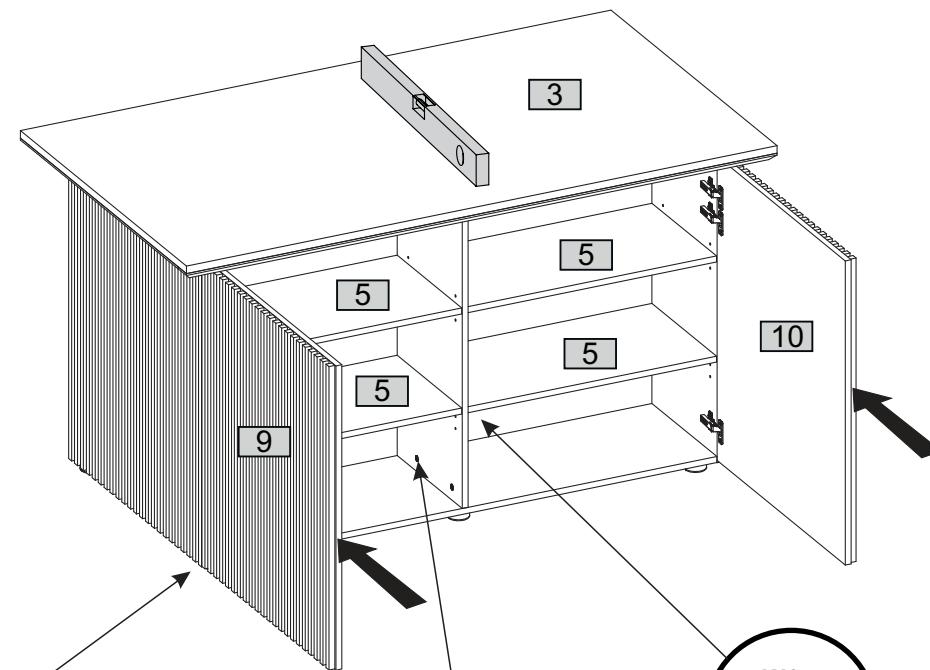
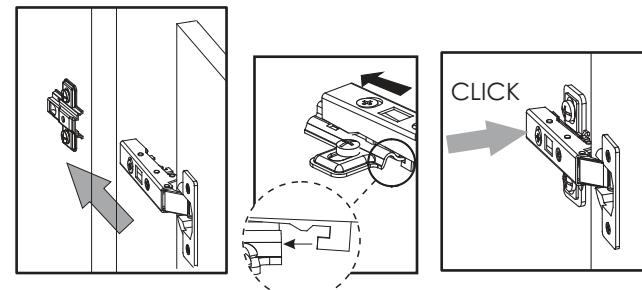
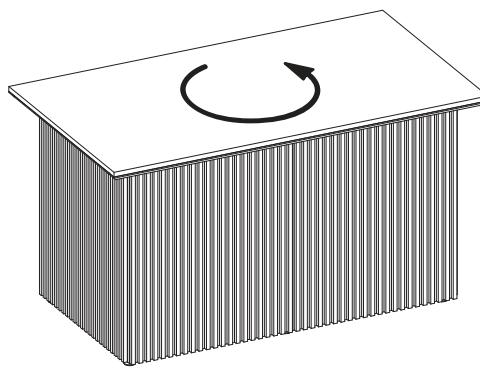
	x12		x24
Z8		S3	3,5x15

**12**

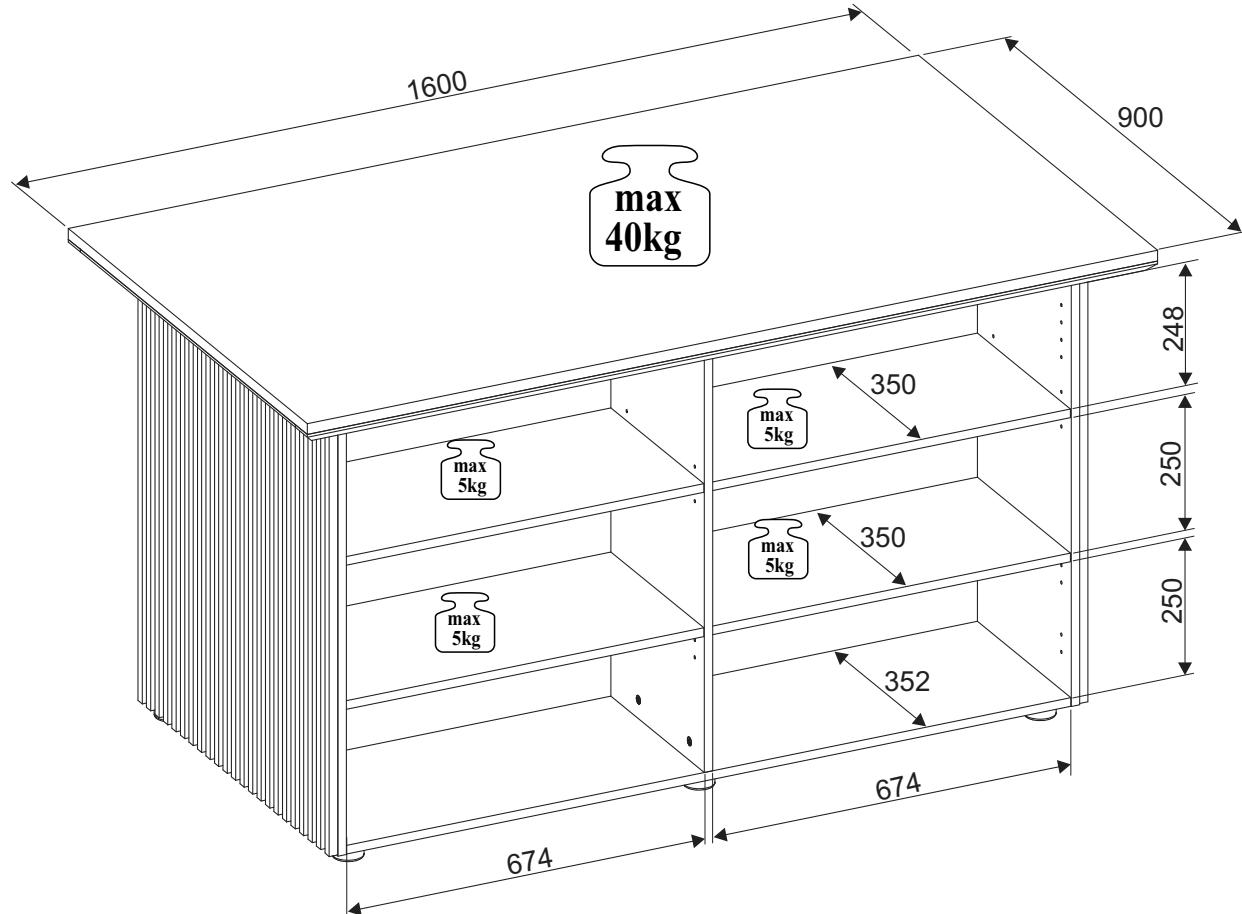
	x18		x16
C2		W1	5x15



13



14

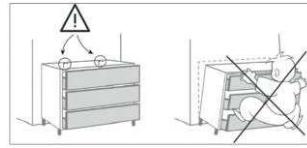
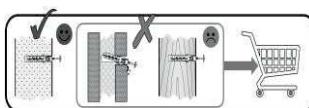


DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

WARNUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten!

Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, sind Kunststoffhüllen vor dem Gebrauch zu entfernen. Die Hüllen sind zu vernichten oder von Kindern fernzuhalten

- Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein konstruktives Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung b zw. Haftungsansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist lt. Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel/Schrauben benötigen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthaltende LED – Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungsangaben in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- Neue Möbel verstönnen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verfliegen sich nach entsprechendem Auslüften innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40 – 55% und lüften Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwölkertüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte die Polstermöbel vorsichtig anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.

**GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY**

WARNING: Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocation and possible swallowing!

To avoid the risk of suffocation, plastic covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instructions and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items require wall mounting. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mounting material for your wall before mounting and replace it if necessary. Pay attention to the layout of water or electrical lines.
- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lighting in bathrooms, stove connections in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.
- Regularly check screw connections and tighten them if necessary. Observe the load specifications in the assembly instructions. If additional safety screws are provided in the assembly instructions for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).
- New furniture typically emits a characteristic odor. The new furniture smell is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not regenerated and dissipate on their own after adequate airing within a short time. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%, and ventilate regularly to prevent mold formation. Turn and rotate mattresses regularly to prevent indentations. Clean the furniture with slightly damp cotton cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing additives. Remove standing moisture immediately.
- Note: To avoid scratches on the floor, carefully lift upholstered furniture. Do NOT push, tilt, or drag.

FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTRÉOUIRE. À LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE: Gardez les petites pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petits en raison du risque d'étouffement et de possible ingestion!

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plastique doivent être retirées avant utilisation. Détruisez les couvertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instructions de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. N'utilisez pas l'article si un composant structurel manque ou est endommagé, compromettant sa stabilité. Le non-respect des instructions, les modifications du produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute garantie ou réclamation de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructions de montage, de nombreux articles nécessitent une fixation murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites attention à l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.
- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisine et dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérativement. Les éclairages LED inclus sont destinés à des fins décoratives et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.
- Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructions de montage pour une fixation murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).
- Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéristique. L'odeur des meubles neufs est causée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne sont pas régénérées et se dissipent d'elles-mêmes après une aération adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne basculez PAS, ne tirez PAS.

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ

OSTRZEŻENIE: Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwości połknienia!

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastikowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dzieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowania ich do przyszlego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jestem uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzenie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączone są kotki/wkręty, są one przeznaczone wyłącznie do mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
- Elementy elektryczne, które nie są połączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kuchennych w kuchniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
- Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokręcaj je. Przestrzegaj obciążzeń podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki ścienne, duże szafki wiszące, itp.).
- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użytym materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikaą same po odpowiednim przewietrzeniu w krótkim czasie. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsiusza oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się węglebi. Czyść meble lekkim wilgotnymi bawełnianymi śliczeczkami. Unikaj śliczeczek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ścierne lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wilgoć.
- Uwaga: Aby uniknąć zarysowania na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. NIE przesuwaj, NIE przekylaj, NIE ciągnij.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

ATTENZIONE: Tenere piccole parti, sacchetti di imballaggio e pellicole lontano da neonati e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingestione!

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di plastica prima dell'uso. Distruggi o tieni le coperture lontano dai bambini.

- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle per future referenze. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o è danneggiato, compromettendo la stabilità. Il mancato rispetto, le modifiche he al prodotto o l'uso di parti non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progettata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molti articoli richiedono il fissaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura solida. Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parete prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici.
- I componenti elettrici che non sono collegati alla rete elettrica tramite una presa devono essere installati solo da personale qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegamenti delle cucine). Per tutti i componenti elettrici è inclusa una guida separata. Si prega di seguirla attentamente. Le illuminazioni a LED indicate sono destinate a scopi decorativi e non sono adatte per l'illuminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle viti e serrarle se necessario. Osservare le specifiche di carico nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste viti di sicurezza aggiuntive per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sospesi, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente emettono un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è causato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sole dopo un'adeguata ventilazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità dell'aria tra il 40-55% e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare la formazione di avallamenti. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e detergenti contenenti additivi abrasivi o solventi. Rimuovere immediatamente l'umidità stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili imbottiti. NON spingere, inclinare o trascinare.

ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE

ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingestión!

Para evitar el riesgo de asfixia, retire las cubiertas de plástico antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.

- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No utilice el artículo si falta algún componente estructural o está dañado, comprometiendo su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamación de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las instrucciones de montaje, muchos artículos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Informese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, sigalo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emitir un olor característico. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas sustancias volátiles de los materiales utilizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ventilación en poco tiempo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55%, y ventile regularmente para prevenir la formación de moho. Gire y rote los cojines regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditivos abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.

BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради рисък от задушаване и възможно погълдане!

За да избегнете риска от задушаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.

- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи спрани. Не можем да приемем никаква отговорност за неправилен монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някой конструктивен елемент или е повреден, като това компрометира неговата стабилност. Неспазването на инструкцията, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще аннулира всичките гаранции или претенции за отговорност. Нашият асортимент е предназначен изключително за частна употреба. Според инструкциите за монтаж много артикули изискват закрепване към стена. Ако са включени дюбели/винтове, те са подходящи само за солидни зидарии. Преди монтаж се информирайте за подходящия монтажен материал за вашата стена и го заменете при необходимост. Внимавайте за местоположението на водопроводните или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящи обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на печки в кухни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, спазвайте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая.
- Редовно проверявайте връзките на винтовете и ги затягайте при необходимост. Ставайте спецификациите за натоварване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни обезопасителни винтове за сигурно закрепване към стена, те трябва да бъдат монтирани (например, стени, рафтове, големи висящи шкафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излизат с характерна мириса. Мирисът на новите мебели се дължи на обновяването на различни летиви вещества от използваният материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се възпроизвеждат и изчезват сами след подходящо проветряване за кратко време. Поддръжката средна стайна температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55% и редовно проветрявайте, за да предотвратите образуването на мъхът. Редовно обръщайте и врете матрасите, за да предотвратите образуването на вълнобитни. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микрофибрени кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтворителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микрофибрени кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтворителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага.
- Забележка: За да избегнете надраскане на пода, внимателно повдигайте тапираните мебели. НЕ пъльгайте, НЕ накланяйте, НЕ дългайте.

CZ DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

Varování: Držte malé části, obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých dětí kvůli riziku udušení a možného spolknutí!

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použitím plastové obaly. Obaly zničte nebo držte mimo dosah dětí.

- Přiněď dodržujete montážní pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Za nesprávnou montáž neneseme žádoucí odpovědnost. Nepoužijte výrobek, pokud chybí jakákoli konstrukční část nebo je poškozená, což by mohlo ovlivnit stabilitu. Nedodržení pokynů, úpravy výrobku nebo použití neoriginálních dílů zruší jakoukoliv záruku nebo nároky na odpovědnost. Naše sortiment je určen výhradně pro soukromé použití. Podle montážních pokynů mnohých výrobců využíváte přípěvny na zed. Pokud jsou součástí balení hmoždinky/šrouby, jsou vhodné pouze pro pevné zdrovo. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zed a v případě potřeby jej vyměňte. Dávejte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické sítí prostřednictvím zásuvky, smí instalovat pouze dobrým výškole ný personál (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáku v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je příslušenství samotným výrobcem. Prosím, dodržujte jej pečlivě. Přiložené LED osvětlení je určeno k dekorativním účelům a není vhodné pro hlavní osvětlení místnosti.
- Pravidelně kontrolejte šroubovou spoje a v případě potřeby je dotahujte. Dopržujte specifikace zatištění v montážním návodu. Po kud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní šrouby pro bezpečné přípěvny na zed, musí být nainstalovány (například nástenné police, velké závesné skříně, atd.).
- Nový nabytek obvykle vydává charakteristický zápach. Záprah nového nabytku je způsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptýlí po dojde výrobcem větráním během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnosti kolem 18-23 stupňů Celsia a vzhledem k výrobku mezi 40-55% a pravidelně větrajte, aby se zabránilo tvorbě plísně. Pravidelně otáčejte a matrace, aby se předešly vzniku plísně. Nabytek čistěte lehce vlnkami bavlněnými hadříky. Vyhnete se hadříkům z mikrovlnáka a čisticím prostředkům s abrazivními nebo rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraněte stojato vlnkou.
- Poznámka: Aby nedošlo k poškrábání podlahy, opatrně zvedejte čáloněný nabytek. NEPOSOUVEJTE, NEKLAŇTE, NETÁHNĚTE.

EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikotid ja kiled imikutest ja väikelastest eemal, kuna on läbbumisoht ja võimalik allaneelamine!

Läbbumisohtu vältimiseks eemaldage enne kasutamist plastikkatted. Hävitage katted või hoidke need lastest eemal.

- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid neid edaspidisest alles. Väle kokkupaneku eest ei vauta. Ärge kasutage tooteid, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis mõjutab selle stabilust. Juhisite eiramise, tote muutmine või mitteoriginaalsade kasutamine tühistab kõik garantii või vastutusnõuded. Meie tootevalik on mõeldud ainult erakasutuseks. Vastavalt kokkupaneku juhisteil nõuavad paljud esemed kinnitamist seinale. Kui komplektis on tüübili/kruidil, sobivad need ainult tu gevatele kiviseintele. Enne seinale paigaldamist uuringe oma seina jaoks sobivat paigaldusmaterjali ja vajaduse vahetage see välja. Pöörake tähelepanu vee -või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrku ühendatud pistikupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitutud spetsial ist (nt vannitoita valgustid, köögipiilte ühendused). Köökide elektrikomponentide jaoks on kaasas eraldi juhendi. Järgige seda kindlasti. Kaasasolev LED-valgustid on mõeldud dekoratiivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.
- Kontrollige regulaarselt kruviühendusi ja vajadusest pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhisteid toodud koormuspiiranguid. Kuik kokkupaneku juhistes on ette nähtud täiendavad turvakruvid seinale ohutus kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinariisid, seened, riputatud pingutage kapid jne).
- Uued mööblimed selardaval tasavälisel isoleomulikku lõhna. Uue mööbli lõhn on põhjustatud kasutatud materjaldest vabanevate st erinevatest lendumatest ainetest väga madalates kontsentraatsioonides. Need ained ei ueue ja kaovad pärast piisavat tuulutamist lühikesse aja jooksul iseenesest. Hoidke toatemperatur umbes 18-23 kraadi Celsius ja õhuühiskus 40-55% vahel ning tuulutage regulaarselt, et vältida hallitusse teket. Pöörake ja keerake madrasid regulaarselt, et vältida lohkude teket. Puuhastage mööblit kergelt niiskete puuvillaste lappidega. Vältige mikrokiuladappe ja abrasiivseid vohlaseid.
- Märkus: Pöörandakrimmuste vältimiseks töötle polsterdatud mööbel ettevaatlust. ÄRGE lükake, kallutage ega tömmake.

HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI

UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnosti od gušenja i mogućnosti gutanja!

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plastične omote prije uporabe. Uništitte omote ili ih držite podalje od djece.

- Molimo pažljivo slijedite upute za montažu i čuvajte ih za budući upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koristite proizvod ako nedostaje bilo koji konstruktivni dio ili je oštećen, čime je ugrožena njegova stabilitet. Nepoštujući upute, izmenjujući na proizvodu ili uporaba neoriginalnih dijelova ponistava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš asortiman je namijenjen isključivo privatnoj upotrebi. Prema uputama za montažu, mnogi artikli zahtijevaju priručivanje na zid. Ako su uključeni tiplovi/vijci, prikladni su množstvo za čvrstu zidnu konstrukciju. Prije montaže na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montažu za vaš zid i zamijenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih instalacija.
- Električne komponente koje nisu spojene na električnu mrežu putem utičnice smiju instalirati samo odgovarajuće osposobljeni s tručnjaci (npr. rasvjeta u kupaonicama, priključci za štednjake u kuhinjama). Za sve električne komponente prilozene su zasebne upute. Molimo vas da ih pažljivo slijedite. Uključena LED rasvjeta namijenjena je dekorativnim svrhama i nije prikladna za glavnou osvjetljenje prostorije.
- Redovito provjeravajte spojeve vijaka i po potrebi ih zategnite. Pridržavajte se specifikacija opterećenja u uputama za montažu. Ako u uputama za montažu postoje dodatni sigurnosni vijci za sigurno pričvršćivanje na zid, moraju biti postavljati (npr. zidne police, veliki viseći ormari itd.).
- Novi namještaj obično ispušta karakteristični miris. Miris novog nameštaja uzrokovani je otpuštanjem različitih hlapljivih tvari ari koji koristišteni materijala u vrlo niskim koncentracijama. Te se tvari ne obnavljaju i same nestaju nakon odgovarajućeg provjetranja u kratkom vremenu. Održavajte prosječnu sobnu temperaturu od oko 18-23 stupnja Celzijusa i vlažnost zraka između 40-55% te redovito provjetrvajte kako biste sprječili stvaranje plijesi. Redovito okrećite i rotirajte madrace kako biste sprječili stvaranje udubljenja. Namještaj čistite blago vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovlnakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili opatalima. Odmah uklonite stajaju vlagu.
- Napomena: Da biste izbjegli ogrebotine na podu, pažljivo podignite tapecirani namještaj. NEMOJTE ga gurati, naginjati ili vući.

HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSÖBBI FELHASZNÁLÁSRA. OL VASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a kis alkatrészeket, csomagolózacskókat és fóliákat távol a csecsemőktől és kisgyermekektől a fulladás és esetleges lenyelés veszélye miatt!

A fulladás kockázatának elkerülése érdekében tárolítsa el a műanyag borításokat használat előtt. Semmisítse meg a borításokat, vagy tartsa óket távol a gyermekektől.

- Kérjük, szigorúan kövesse az összeszerelési útmutatót és őrizze meg azt a későbbi használathoz. Nem vállalunk felőllesgést a helytelen összeszerelésért. Ne használja a terméket, ha bármelyik szerkezeti elem hiányzik vagy sérült, ami a stabilitás csökkenését eredményezi. Az útmutatót be nem tartása, a termék módosítása vagy nem eredeti alkatrészek használata minden garanciát vagy felülvizsgáját igényt érvénytelenít. Termékeink kizárolag magánhasználatra készültek. Az összeszerelési útmutató szerint sok termékkel falhoz kell rögzíteni. Ha a csomag teljesen törhetetlenítve van, a csomag találmaival a tiplíket/cavarokat, azok csak szárlábat hoznak.
- Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyeket nem csatlakoztatnak a házhoz/távvezetékre, csak megfelelően képzett személyekkel kezelhetik. Kérjük, feltétlenül kövesse ezt. A mellékelt LED-világítások dekorációs célokra szolgálnak, és nem alkalmasak a helyiség fű világítására.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavaros kötéseket, és szükség esetén húzza meg azokat. Tartsa be az összeszerelési útmutatóban megadott terhelési előírásokat. Ha az összeszerelési útmutatóban további biztonsági csavarok vannak előírva a falhoz való biztonságos rögzítéshez, azokat feltétlenül kell fel szerelni (például falipolcok, nagy függőszekrények stb.).
- Az új bútorok általában jellegzetes szagot árasztanak. Az új bútorok szaga használt anyagokból felzabadjuk a különöző illékeny anyagok miatt keletkezik nagyon alacsony koncentrációban. Ezek az anyagok nem regenerálódnak, és megfelelő szellőztetés után rövid időn belül eltünnek. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fok között, és a levegő páratartalmát 40-55% között, és rendszeresen szellőztessen a termésekkel érkezőre érdekként. Fordítás és forgassa rendszeresen a matracokat, hogy elkerülje a horpadások kialakulását. Tisztítása a bútorokat enyhén nedves pamutkendőkkel. Kerülje a mikroszálas kendőt és a surrószákeret vagy oldószeres adalékokat találma tisztításához.
- Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje meg a kárpitott bútorokat. NE tolja, NE billentse, NE húzza.

84-756-..

13/15

LT SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ISPĖJIMAS: Laikykite mažus komponentus, pakuotės maišelius ir plėveles nuo kūdikių ir mažų vaikų, kad išvengtumėte užduzimo ir galimo prarūpimo pavojaus!

Norédami išvengti užduzimo rizikos, prieš naudodamiesi pašalinkite plastikines pakuotes. Sunaikinkite pakuotes arba laikykite jas nuo vaikų.

- Prašome griežtai laikytis montavimo instrukcijų ir jas saugoti ateiciai. Mes neatsakome už neteisingą montavimą. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokio nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, kas gali paveikti jo stabiliumą. Instrukcijų nesilaikymas, produkcijos paketinimas ar neoriginalių dalių naudojimas panaikins bet kokią garantiją ar atskombybės reikalavimus. Mūsų assortimentas skirtas tik privatų naudojimui. Pagal montavimo instrukciją daugeliis produktų turi būti tvirtinami prie sienos. Jei komplektė yra kaičiai / varžta, jie yra išankstiniuose tvirtinimais, kurie prireikia išmontuoti, ištraukti, išmesti arba išmontuoti.
- Elektriniai komponentai, kurie yra prijungti prie elektros lizdų, turi būti montuojami tik valstybinėje įstaigoje. Elektriniai komponentai yra išmontuojami tik apylinkėse, viryklių prijungimai virtuvėje. Visiems elektros komponentams pripredamas atskiras vadovas. Prašome jų laikytis. I komplektą įtrauktos LED lempos skirtos dekoratyviniai tikslių ir nėra tinkamus pagrindiniams patalpos apšvietimui.
- Reguliariai tikrinkite varžtų jungtis ir, jei reikia, jas priveržkite. Laikykites montavimo instrukcijose nurodytu apkrovos parametrų. Jei montavimo instrukcijose numatytu papildomu saugos varžta, skirti saugiam sienos tvirtinimui, jei turi būti sumontuoti (pvz., sienos lentynos, dideli kabinių spintelės ir kt.).
- Nauji baldai dažnai skleidžia būdingą kvapą. Naujo baldų kvapas atsiranda dėl jaujų lakių medžiagų iš medžiagų, naudojamų labai mažomis koncentracijomis. Šios medžiagos nesusidaro iš naujo ir išnyksta po tinkamuoju metu trumpą laiką. Laikykite vidinę temperatūrą apie 18-23 laipsnius Celsius ir oro drėgmę nuo 40-55% ir reguliarai vėdininkite, kad išvengtumėte pelelio formavimosi. Reguliariai keiskite ir sukininkite čiužinius, kad išvengtumėte iðdubimą. Baldus valykite šiek tiek drėgnomis medvilnėmis iš šluostėmis. Venkite mikropluošto šluosčių ir valymo priemonių su abraziviniais ar tirpikliais. Nedelsiant pašalinkite stovinčią drėgmę.
- Pastaba: Norédami išvengti iðbrėžimų ant grindų, atsargiai pakelkite apmuštus baldus. NE sunykite, NE lenkite ir NE traukite.

LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZINĀM. RŪPĪGI IZLASĀT

BRĪDINĀJUMS: Turiet mazos komponentus, iepakojuma maišus un plēves tālu no zīdainiem un maziem bērniem, lai novērstu nosmakšanas un norišanas risku!

Lai novērstu nosmakšanas risku, pirms lietošanas nonemiet plastmasas pārklājumus. Izņiciniet pārklājumus vai turiet tos tālu no bērniem.

- Lūdzu, stingri ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai lietošanai. Mēs neuzņemamies atbildību par nepareizu montāžu. Nelietojiet produkta, ja trūkst kāda konstrukcijas elementa vai tas ir bojāts, kas var ieteiktēt tā stabilitāti. Instrukciju neievērošana, produktu modifikācijas vai neoriģinālu daliņu izmantošana ar ulē vietas garantijas vai atbilstības prasības. Mūsu sortiments ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Saskaņā ar montāžas instrukciju daudzumā izstrādājumiem nepieciešama pievienošana pievienošana pāri sienai. Ja komplektā ir dielījumi/vītnes, tie ir piemēroti tikai cietai mūrīem. Pirms montāžas pārbaudiet, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu sienai, un, ja nepieciešams, nominālt ne Pievērtiet uzmanību tēdens val elektrisko vadu novētojumam.
- Elektriskajām komponentēm, kuras nav pievienotas prie elektroenerģijas tīkli, izmantot kontaktligzdu, drīks uzstādīt tikai ar ilgtos aprāmītās speciālistu (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plītis virtuvē). Visām elektroinstalācijām ir piemērots atsevišķs norādījums. Lūdzu, ievērojiet to, lekautie LED apgaismojumi ir paredzēti dekoratīvam mērķim un nav piemēroti tēli pas galvenajam apgaismojumam.
- Regulāri pārbaudīt skrūvējus savienojumu, ja nepieciešams, tos pievelciet. Ievērojiet montāžas instrukcijas norādītās slodzes specifikācijas. Ja montāžas instrukcijas ir paredzētas papildu drošības skrūvējumiem, tās ir obligāti jāizstāda (piemēram, sienas plaukti, lieki pakaramie skrapi utt.).
- Jauni mēbeļi izstrādājumi parasti izdala raksturīgu smaku. Jauno mēbeļu smaka rodas no dažādu gaistošu vielu izdalīšanai no izmantojotiem materiāliem. Jotis mēns koncentrācijās. Šīs vielas netiek atjaunotas un izūd pēc atbilstošas vēdināšanas tālā laikā. Uzstari vidējo istabas temperatūru apmēram 18-23 grādos pēc Celsius un gaisa mitrumu no 40-55%, un regulāri vēdiniet, lai novērstu pelejuma veidošanos. Reguliāri pagrieziet un apgrēziet matrasi, lai novērstu iedobumā veidošanos. Tīret mebelēs ar viegli mitrām kokvilnas drānam. Izvarieties no mikrošķiedras drānam un tīrīšanas līdzekļiem ar abrazīvām vai skidinātājiem pievienotām sastāvdāvām. Neakevējoties nonemjet stāvošo mitrumu.
- Piezīme: Lai izvairītos no grīdas skrapējumiem, uzmanīgi paceliet polsterētās mēbeles. NEPAKLĀUJIT, NEKLĀNĀT, NEVELCĪT.

NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES**AANDACHTIG DOOR!**

WAARSCHUWING: Houd kleine onderdelen, verpakkingszakken en folies uit de buurt van baby's en peuters om verstikkings- en inslikkingsgevaar te voorkomen!

Om het risico op verstikkung te vermijden, verwijder de plastic omhulsels vóór gebruik. Vernietig de omhulsels of houd ze uit de buurt van kinderen.

- Volg de montage-instructies nauwkeurig en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Wij nemen geen verantwoordelijkheid voor onjuiste montage. Geb ruik het product niet als er een constructief onderdeel ontbrekt of beschikbaar is, wat de stabiliteit kan beïnvloeden. Het negeren van de instructies, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet-originele onderdelen vervalt alle garanties of aansprakelijkheidsclaims. Ons assortiment is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Volgens de montage-instructies moeten veel artikelen aan de muur worden bevestigd. Als pluggen/schroeven bijgeleverd zijn, zijn deze alleen geschikt voor stevige muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montagemateriaal voor uw muur en vervang dit indien nodig. Let op de loop van water- of elektriciteitsleidingen.
- Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet zijn aangesloten, mogen alleen worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel (bijvoorbeeld badkamerverlichting, kookplaat-aansluitingen in de keuken). Bij alle elektrische componenten is een aparte handleiding bijgevoegd. Volg deze absolut op. De meegeleverde LED-verlichting is bedoeld voor decoratieve doeleinden en is niet geschikt voor hoofdverlichting van een ruimte.
- Controleer regelmatig de Schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan. Houd u aan de belastingspecificaties in de montage-instructies. Als er in de montage-instructies extra veiligheidsbouten zijn voorgeschreven voor een veilige wandbevestiging, moeten deze absoluut worden geïnstalleerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, enz.).
- Nieuwe meubels geven doorgaans een kenmerkende geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat door de afgifte van verschillende vluchtige stoffen uit de gebruikte materialen in zeer lage concentraties. Deze stoffen worden niet opnieuw gevormd en verdampen na de nodige periode binnen korte tijd vanzelf. Houd de kamertemperatuur gemiddeld rond de 18-23 graden Celsius en de luchtvochtigheid tussen 40-55% en ventileer regelmatig om schimmelvorming te voorkomen. Draai en draai matrasen regelmatig om kuilvorming te voorkomen. Reinig de meubels met licht vochtige katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en reinigingsmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder staande vochtigheid onmiddellijk.
- Opmerking: Om krasen op de vloer te voorkomen, til de gestoffeerde meubels voorzichtig op. Duw, kantel of trek niet.

PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".

AVISO: Mantenha pequenas peças, sacos de embalagem e filmes longe de bebês e crianças pequenas para evitar riscos de asfixia e engasgamento!

Para evitar o risco de asfixia, remova as capas plásticas antes do uso. Descarte as capas e mantenha-as fora do alcance das crianças.

- Por favor, siga rigorosamente as instruções de montagem e guarde-as para referência futura. Não assumimos responsabilidade por montagem incorreta. Não use o produto se faltar algum componente estrutural ou se estiver danificado, o que pode comprometer a estabilidade. O não cumprimento das instruções, modificações no produto ou uso de peças não originais anulam todas as garantias ou reivindicações de responsabilidade. Nossa gama é destinada exclusivamente para uso doméstico. De acordo com as instruções de montagem, muitos itens precisam ser fixados na parede. Se buscas/parafusos estiverem incluídos, eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e substitua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados à rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoal qualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões na cozinha). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga-o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são destinadas a fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, eles devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor característico. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam após a devida ventilação em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18-23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ventile regularmente para evitar a formação de mofo. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de afundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com aditivos abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE

AVERTIZARE: Înțeți piesele mici, sacii de ambalare și foliile de dezelbuli și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghițire!

Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plastic înaintea de utilizare. Distrugăți ambalajele sau păstrați-le de departe de copii.

- Vă rugăm să respectați strict instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru montajul incorct. Nu utilizați produsul dacă lipsește vreo piesă structurală sau este deteriorată, ceea ce poate compromiza stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau utilizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Gama noastră este destinată exclusiv pentru uz domestic. De acord cu informațiile de montaj, multe articoluri trebuie să fie fixate pe perete. Se buchăs/parafusos estiverem incluđos, ele sunt adecvate doar pentru ziduri solide. Înainte de montaj pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și înclocuți-l, dacă este necesar. Fiți atenți la trașul conductelor de apă sau electrice.
- Componentele electrice care nu sunt conectate la rețea electrică trebuie instalate numai de personal calificat (de exemplu, iluminat, iluminat în baie, conexiuni de aragazuri în bucatării). Fiecare componentă electrică vine cu un ghid separat. Vă rugăm să-l urmați și să respectați instrucțiunile de montaj. În modul în care sunt destinate scopurilor decorative și nu este potrivit pentru iluminatul principal pal al unei încăperi.
- Verificați periodic conexiunile suruburilor și strângăți-le, dacă este necesar. Respectați specificațiile de încărcare din instrucțiunile de montaj. Dacă în instrucțiunile de montaj sunt specificate suruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea săgelei pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, rafturi de perete, dulapi suspenzate mari etc.).
- Mobilier nou emite, în general, un miros caracteristic. Mirosul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe volatilе din materialele utilizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerate și se evaporează după ventilație adecvată într-un timp scurt. Mențineți temperatură camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ventilație regulată pentru a preveni formarea mucegaiului. Răsuciți și rotați saltelele periodic pentru a preveni formarea adâncurilor. Curățați mobilierul cu cărpe din microfibra și produsele de curățare cu aditivi abrazivi sau pe bază de solventi. Îndepărtați imediat umiditatea stagnată.
- Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tăpat. NU împingeți, înclinați sau trageti.

RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания!

Чтобы избежать риска удушья, удаляйте пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей.

- Пожалуйста, строго следуйте инструкциям по сборке и сохраняйте их для последующего использования. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменения в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассортимент предназначен исключительно для частного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закреплены на стене. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение водопроводных или электрических проводов.
- Электрические компоненты, которые не подключены к электросети через розетку, должны устанавливаться только квалифицированными специалистами (например, освещение в ванной комнате, подключение плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следите ему. Включенные светодиоды предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещений.
- Регулярно проверяйте соединения винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте указанные в инструкциях по сборке параметры нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие навесные шкафы и т.д.).
- Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проветривайте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель слегка влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микробиологических средств, абразивных или растворителей. Немедленно удалите стоячую влагу.
- Примечание: Чтобы избежать царапин на полу, осторожно поднимайте обитую мебель. НЕ толкайте, НЕ склоняйте, НЕ тянете.

84-756-..

14/15

SANDELLA

SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE**VÝSTRAHA:** Uchovávajte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu detí a malých detí, aby ste predišli riziku udusenia a prehltnutia!

Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte plastové obaly pred použitím. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahu detí.

- Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchovávajte ich na neskoršie použitie. Nezodpovedáme za neprávnu montáž. Nepoužívajte produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržiavanie pokynov, zmeny na produkте alebo použitie neoriginálnych dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhradne na súkromné použitie. Podľa montážnych pokynov treba mnohé položky pripevniť na stenu. Ak sú v balení hmoždinky/skrutky, sú určené iba pre pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu a v prípade potreby ju doňaťahnite. Dodržiavajte skrutkovacie spoje a podľa potreby ich dotiahnite. Dodržiavajte špecifikácia zaťaženia uvedené v montážnych pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné upvetnenie na stene, musia byť nainštalované (napr. násenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
- Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, by mal inštalovať iba kvalifikovaní odborníci (napr. osvetlenie v kúpeľni, pripojenie varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent má priložený samostatný návod. Dôsledne ho dodržiavajte. Súčasťou balenia sú LED svetlá určené na dekoratívne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti.
- Pravidelne kontrolujte skrutkovacie spoje a podľa potreby ich dotiahnite. Dodržiavajte špecifikácia zaťaženia uvedené v montážnych pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné upvetnenie na stene, musia byť nainštalované (napr. násenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
- Nové nábytok zvyčajne vydáva charakteristický západ. Západ nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prachových látok z použitých materiálov v veľmi nízkych koncentráciach. Tieto látky sa neopakujú a po riadnom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Udržujte priemernú teplotu 18-23 stupňov Celzia a vzduch vzdúchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne otáčajte a prevrácajte matracu, aby ste predišli vytváraniu prehľbin. Čistite nábytok jemne vlhkými bavlnenými handrami. Vyhnete sa mikrovákovým handram a čistiacim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpušťadlami. Okamžite odstráňte stojatú vlhkosť.
- Poznámka: Aby ste predišli škrambancom na podlahe, opatrné zdvihnite čálujaný nábytok. NEPUSHUJTE, NAKLÁNAJTE alebo NETIAHNITE.

SI !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE**OPOZORILO:** Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranja!

Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plastične ovtikte pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok.

- Natančne upoštevajte navodila za montáž a jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornosť za neprávnu montáž o. Izdelka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukcijski del ali je poškodovan, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupoštevanje navodil, sprememb na izdelku ali uporaba neoriginalnih delov pomeni, da ne boeste imeli nobene garancije ali možnosti za uveljavljanje odgovornosti. Naša ponudba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montažo je treba številne izdelke pritrdiť na steno. Če so priloženi vložki/šravbi, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montažo na steno se poznamojte z primerenim montažnim materialom za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih cevi.
- Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek vtičnice, naj namestejo le usposobljeni strokovnjak (na primer, osvetlitev v kopalnici, priključki za štedilnik v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priloženo ločeno navodila. Teh navodil se strogno držite. Vključena LED svetilke so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora.
- Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitev v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrivite na steno, jih morate nujno namestiti (na primer, stenske police, veliki visiči omarički itd.).
- Nova pohištva običajno oddajda značilen von. Vonova pohištva izhaja iz sproščanja različnih hlapnih snovi iz uporabljivih materialov v zelo nizkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustrezem prezračevanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno prezračujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obracajte in vrtejte vzmernice, da preprečite nastanek vdolbin. Čistite pohištvo z rahlo vlázniimi bombažnimi krampami. Izogibajte se krampi iz mikrovakova in čistilnim sredstvom z abrazívimi ali topilnimi dodatki. Tako odstranite stojec vlagu.
- Opomba: Da se izognete praskam na tleh, predvino dvignite oblažinjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.

SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI**UPOZORENJE:** Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnosti od gušenja i mogućeg gutanja!

Da biste izbegli rizik od gušenja, plastične poklopce treba ukloniti prije upotrebe. Poklopci se moraju uništiti ili držati dalje od dece.

- Obavezno pratite uputstva za sastavljanje i čuvanje ih. Ne možemo privrati nikavu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristiti predmet ako nedostaje strukturalna komponenta ili je njena stabilnost narušena usled oštećenja. Sve garancije ili potraživanja odgovornosti će biti nevažeće u slučaju nepoštovanja, promene na proizvodu ili upotrebe neoriginalnih delova. Naš assortman je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputstvima za montažu, mnogi predmeti zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni tiplovi/srafovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre montiranja na zid, informišite se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenjite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na trasu vodova ili dalekovoda.
- Električne komponente koje nisu priključene na električnu mrežu preko utičnice sme da instalira samo odgovarajući tehnički osoblje (npr. osvetlenje u kupatilu, priključci šporeta u kuhinji). Za sve električne komponente su uključeni posebni uputstva. Molimo obratite pažnju na ove. LED osvetlenje uključeno je u dekorativne svrhe i nije pogodno za glavno osvetljenje pros torije.
- Proveravajte vježane spojeve u redovnim intervalima i po potrebi ih zategnite. Obratite pažnju na informacije o učitavanju u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zatujnje za sigurnu montažu na zid, oni moraju biti ugrađeni (npr. stenske police, veliki visiči omarički, itd.).
- Novi nameštaj obično odilje tipičnim mirisom. Miris novog nameštaja je uzrokovан oblaženjem širokog spektra isparljivih supstanci iz materijala koji se koriste u najnižim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i isparavaju same od sebe u kratkom vremenu nakon što su odgovarajuće prevezene. Uverite se da je prosečna temperatura u prostoriji oko 18-23 stepena Celzijusa i da je vlažnost u prostoriji između 40 - 55 %. Redovno provrinite da biste sprečili, formirali plesni. Redovno okrećite i rotirajte duševe kako biste sprečili stvaranje udubljenja. Očistite nameštaj blago vlažnim pamučnim krampama. Izbegavajte krpe od mikrovakova i proizvode za čišćenje sa abrazivnim ili aditivima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu stajacu vlagu.
- Napomena: Da biste izbegli ogrebotine na podu, pažljivo podignite tacpacirani nameštaj. NEMOJTE gurati, naginjati ili vući.

SWE VIKTIG! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT**VARNING: Håll i småde lar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och småbar n för att undvika kvävnings - och sväljningsrisker!**

För att undvika kvävningsrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller håll dem utom räckhåll för barn.

- Följ noggrant monteringsanvisningarna och förvara dem för framtida bruk. Vi tar inget ansvar för felaktig montering. Använd inte produkten om någ om konstruktiv del saknas eller är skadad, vilket kan påverka dess stabilitet. Underlättarhet att följa instruktionerna, förändringar på produkten eller användningen av icke-originaldelar gör att alla garantier och ansvarsanspråk upphör. Vår sortiment är avsett för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska många delar fås på väggen. Om det följer med pluggar/skrutvaror är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam på placeringen av vatten- eller elektriska ledningar.
- Elektriska komponenter som inte är anslutna till elnätet via ett uttag får endast installeras av kvalificerad personal (t.ex. belysning i badrum, anslutningar till spisar i köket). Varje elektrisk komponent kommer med en separat instruktion. Följ dessa noggrant. Inkluderad LED-belysning är avsedd för dekorativa ändamål och är inte lämplig för huvudbelysning av ett rum.
- Kontrollera regelbundet skruvslutningsar och dra åt dem vid behov. Följ belastningsspecifikationerna i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningarna föreskriver extra säkerhetsskrutvaror för säker vägmontering måste dessa installeras (t.ex. vägghylor, stora hängande skåp osv.).
- Nytt möbelrämang avger vanligtvis en karakteristisk lukt. Lukt från nya möbler orsakas av att olika flyktiga ämnen frigörs från de använda materialen i mycket låga koncentrationer. Dessa ämnen återkommer inte och avsnurstan efter korrekt ventilation inom kort tid. Häl i genomsnittlig rumstemperatur på cirka 18-23 grader Celsius och en luftfuktighet mellan 40-55% och ventilerar regelbundet för att förhindra föroreningar. Vänd och rotera madrasserna regelbundet för att få bättre luftcirkulation. Undvik mikrofiberdukar och rengöringsmedel med slipande eller lösningsmedelsbaserade tillsatser. Ta omedelbart bort stänk de fukt.
- Notera: För att undvika repor på golvet, lyft försiktigt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra.

TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLICE OKUYUN**UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin!**

Boğulma riskini önlemek için, plastik kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun.

- Montaj talimatlarını dikkatle takip edin ve gelecekteki kullanım için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değiliz. Ürünün, herhangi bir yapisal parça eksikse veya hasar görmüşse kayınmaya; bu, ürünün stabilitesini etkileyebilir. Talimatlar uyulmaması, ürün deegisiklik yapılmaması veya orijinal olmayan parçaların kullanılması, tüm garanti ve sorumluluk taleplerine geçersiz kılabilir. Ürünleriniz yalnızca kişisel kullanım içindir. Montaj talimatlarına göre, birçok ürünün duvara monte edilebilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte débel/vidalar/vsara varsa, bunlar sadece sağlam duvarlar için uygun. Duran montaj taliimatlarında ek güvenlik duvarla sağlam montaj için belirtilemiş, bunların takılması gerekmektedir (örneğin duvar rafları, büyük asılı dolaplar vb.).
- Elektrik komponentleri, bir priz aracılığıyla elektrik şebekesine bağlanılmışsa, yalnızca yetkilisi personel tarafından kurulma lıdır (örneğin, banyodaki aydınlatmalar, mutfakteki ocak bağlantıları). Her elektrikli bileşenin birlikte ayrı bir kılavuz lı. Lütfen buna kesinlikle uyın. Dahil edilen LED aydınlatmalar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatmasına için uygun değil lidi.
- Vidalılar başlıyorlar duzenli aralıklarla kontrol edin ve güvenlikleri kontrol edin. Montaj talimatlarındaki yükleme bilgilerine uyın. Montaj talimatlarında ek güvenlik duvarla sağlam montaj için uygun değil lidi.
- Yeni mobilyalar genellikle karakteristik lukt. Lukt从新的家具中释放出来的挥发性有机化合物可能会对儿童造成窒息风险。确保在潮湿的环境下通风。湿度在40-55%之间时，将家具放在干燥的地方。定期清洁并翻转床垫以保持通风。确保床垫是湿的，以免霉菌生长。避免使用含有有害物质的清洁剂。
- Not: Zemin üzerinde çizimlerle neden olmamak için döşemeli mobilyaları dikkatle kaldırın. İtme, eğime veya çekme yapmayın.

UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ**ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та плівки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування!**

Щоб уникнути ризику удушення, знятіть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від дітей.

- Дотримуйтесь інструкцій по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальність за неправильний монтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутні будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкцій, зміни в продукті або використання неоригінальних частин анулює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш assortiment призначений виключно для особистого використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпити до стіни. Якщо в комплекті є дюбелі/шурпі, вони підходять тільки для місць стін. Перед монтажем на стіні дізнається про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замінить його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електрических проводів.
- Електричні компоненти, які не підключенні до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення в ванній кімнаті, підключення шаф).
- Кожен електричний компонент має окрему інструкцію. Підтримуйте середню температуру від 18-23 градусів Цельсіуса та вологість від 40-55%. Регулярно провітрюйте та оберніть матраси, щоб уникнути утворення пліснів. Регулярно перевертайте та оберніть матраси, щоб уникнути утворення в'ятин. Очищуйте меблі злегка вологими бавовняними серветками.
- Регулярно перевертайте з'єднання дріжджів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтесь заєсаньши на інструкціях по монтажу наявності теней. Якщо в інструкціях по монтажу передбачені додаткові запобіжні гвинти для надійного кріплення до стіни, іх обов'язково слід встановити (наприклад, настінні полици, великі підвісні шафи тощо).
- Нова меблі зазвичай мають характерний запах. Запах нових меблів виникає через зволоження різних лінзочесових речовин з використаних матеріалів у дуже низьких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного провітрювання протягом короткого часу. Підтримуйте середню температуру в кімнаті близко 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55% і регулярно провітрюйте, щоб уникнути появи пліснів. Регулярно перевертайте та оберніть матраси, щоб уникнути утворення в'ятин. Очищуйте меблі злегка вологими бавовняними серветками.
- Примітка: Щоб уникнути подряпин на підлозі, обережно піднімайте м'які меблі. Не тягніть, не нахиляйте та не штовхайте.